



GARTEN-LOUNGEGRUPPE
GARDEN SOFA SET
SALON DE JARDIN LOUNGE

DE AT CH

GARTEN-LOUNGEGRUPPE

Aufbauanleitung

FR BE

SALON DE JARDIN LOUNGE

Notice de montage

PL

NAROŽNIK LOUNGE

Instrukcja montażu

SK

ROHOVÁ SEDACIA SÚPRAVA

Montážny návod

DK

LOUNGEGRUPPE TIL HAVEN

Monteringsvejledning

GB IE

GARDEN SOFA SET

Assembly instructions

NL BE

TUIN-LOUNGEGROEP

Montagehandleiding

CZ

ROHOVÁ SEDACÍ SOUPRAVA

Návod k sestavení

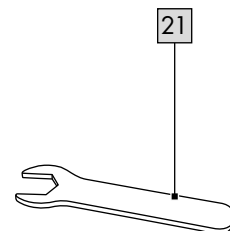
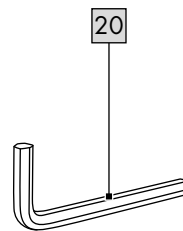
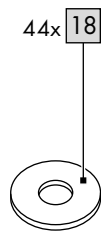
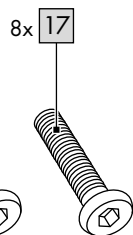
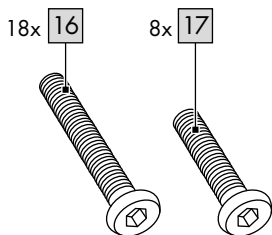
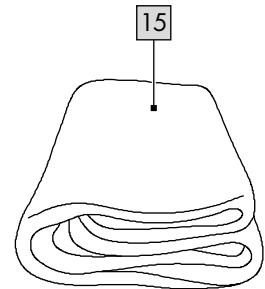
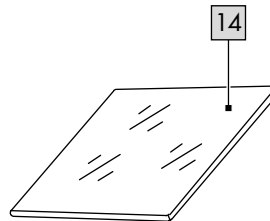
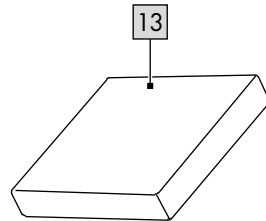
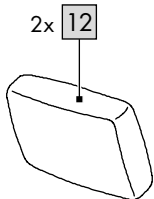
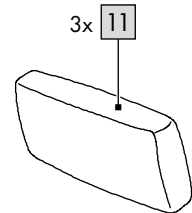
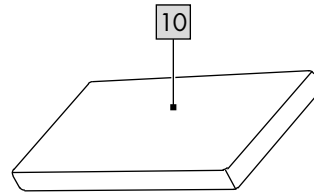
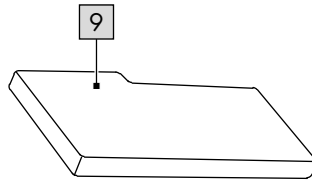
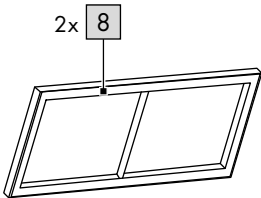
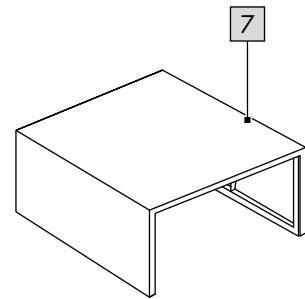
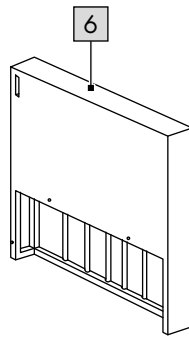
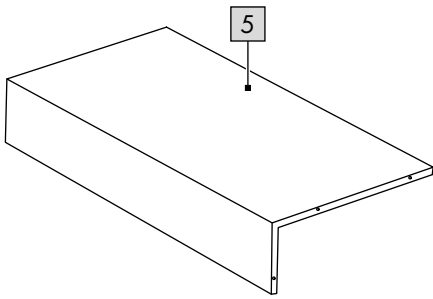
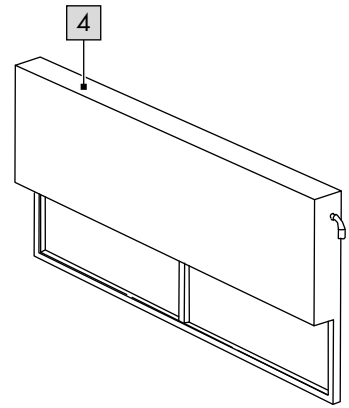
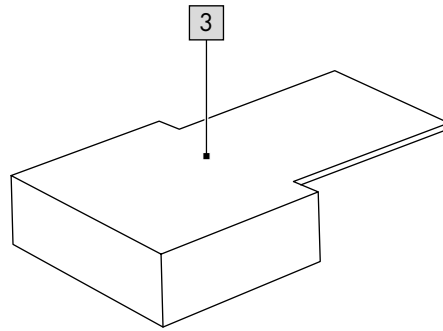
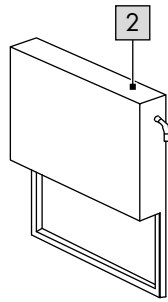
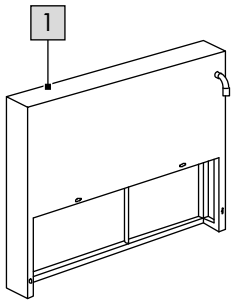
ES

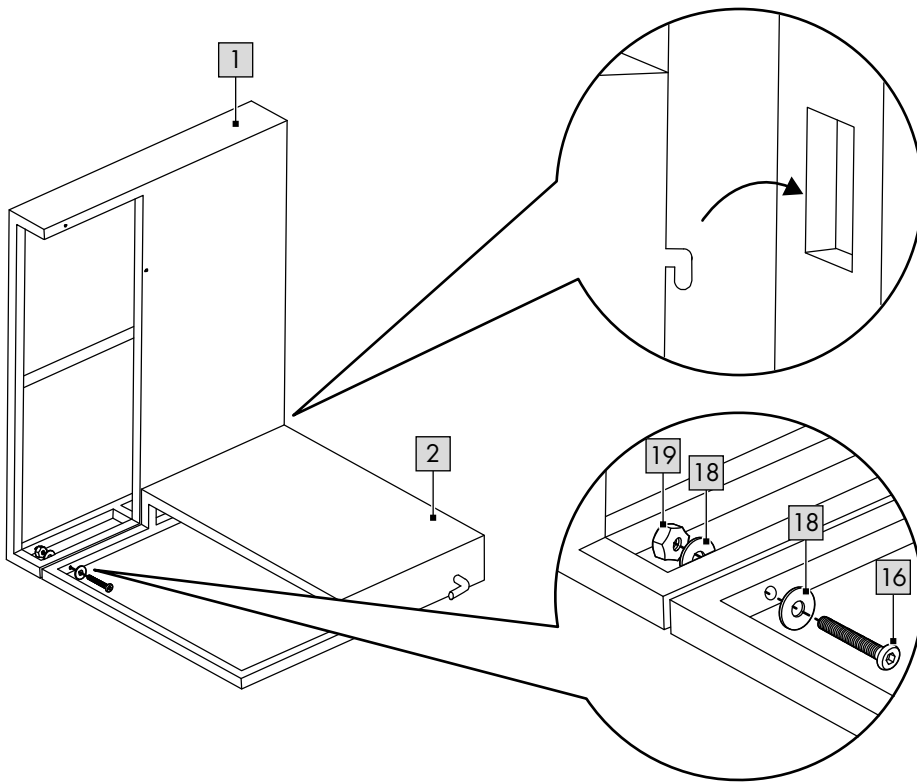
SOFÁ DE ESQUINA

Instrucciones de montaje

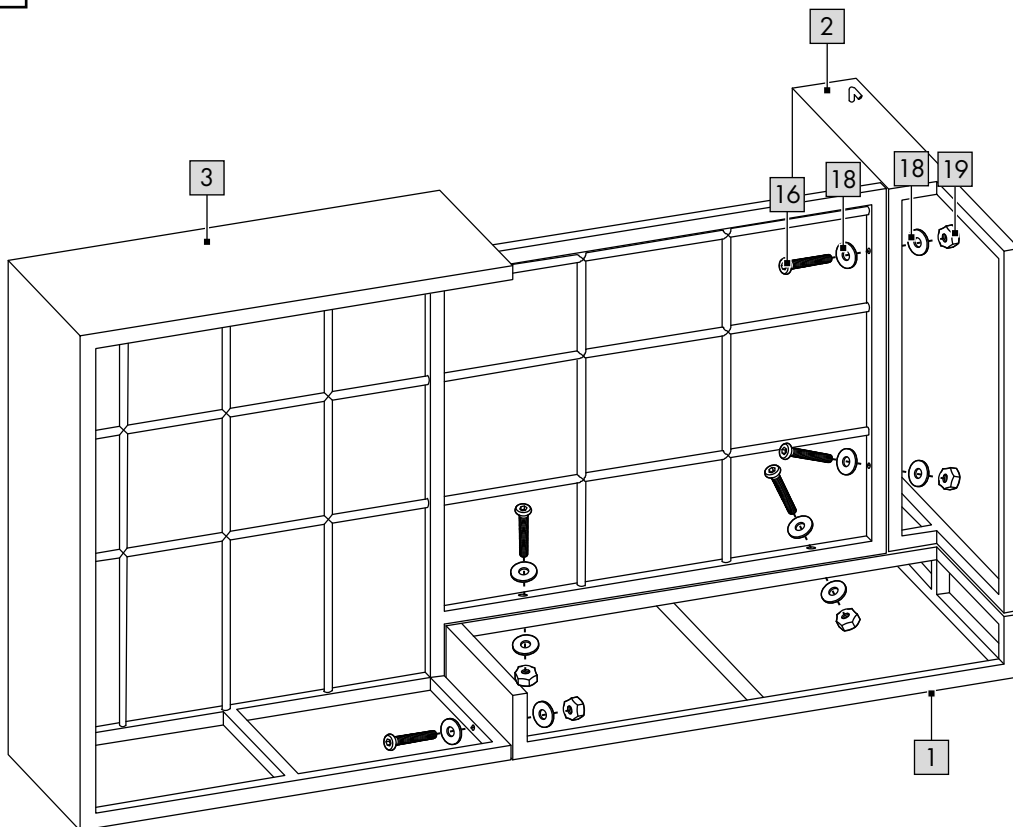


A

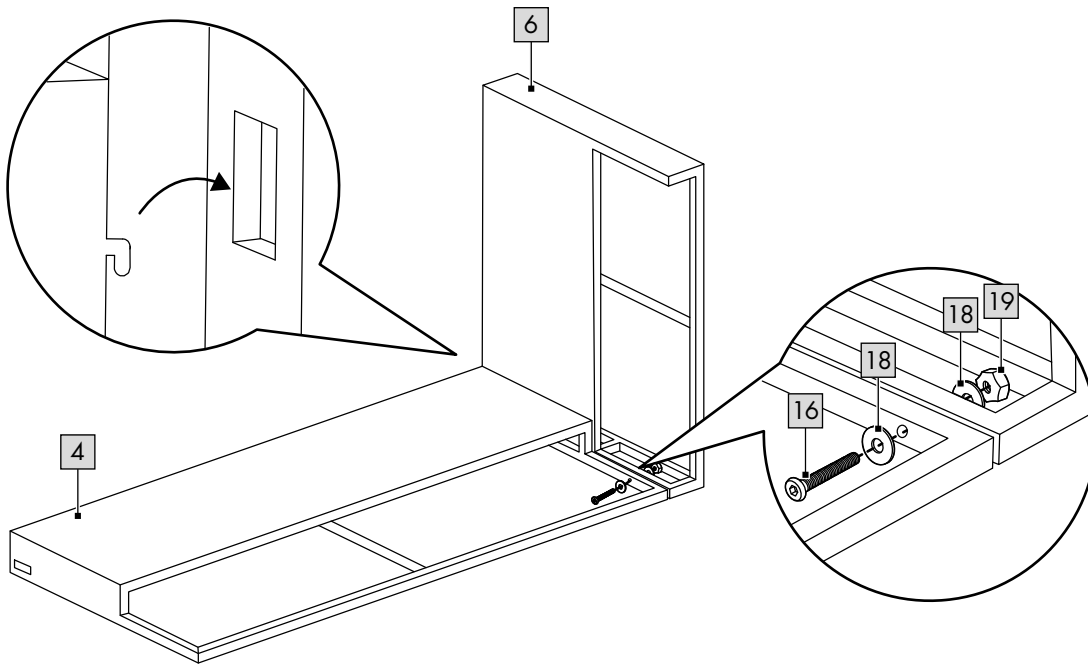


B

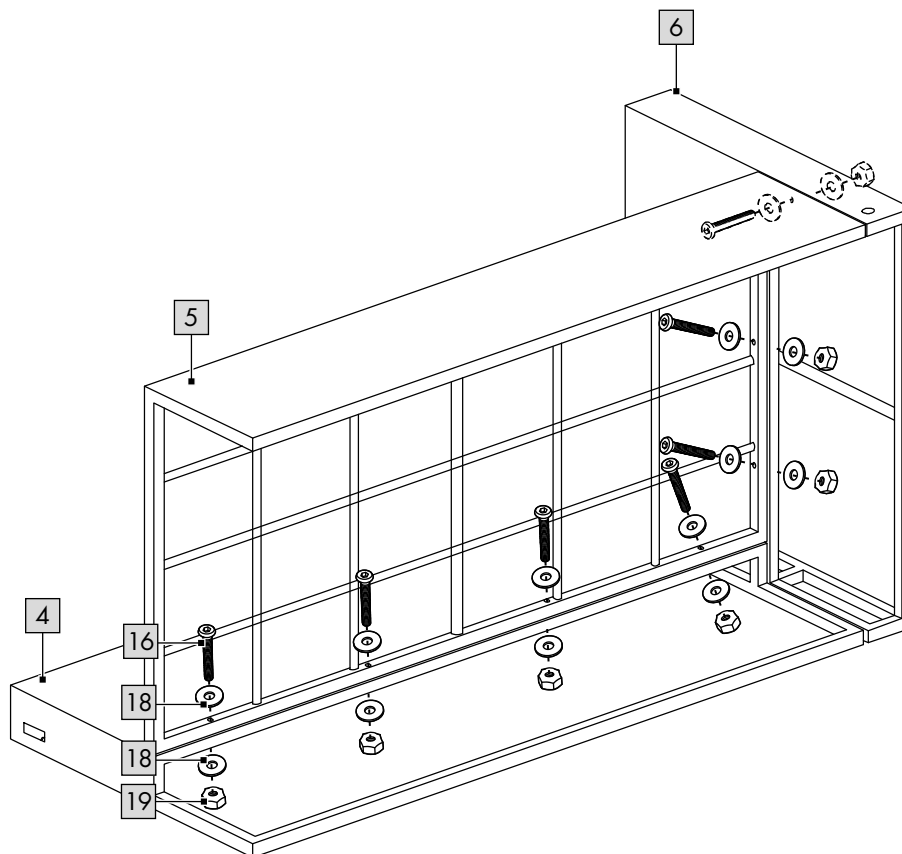
- 1
- 2
- 16
- 1x
- 18
- 2x
- 19
- 1x
- 20
- 21

C

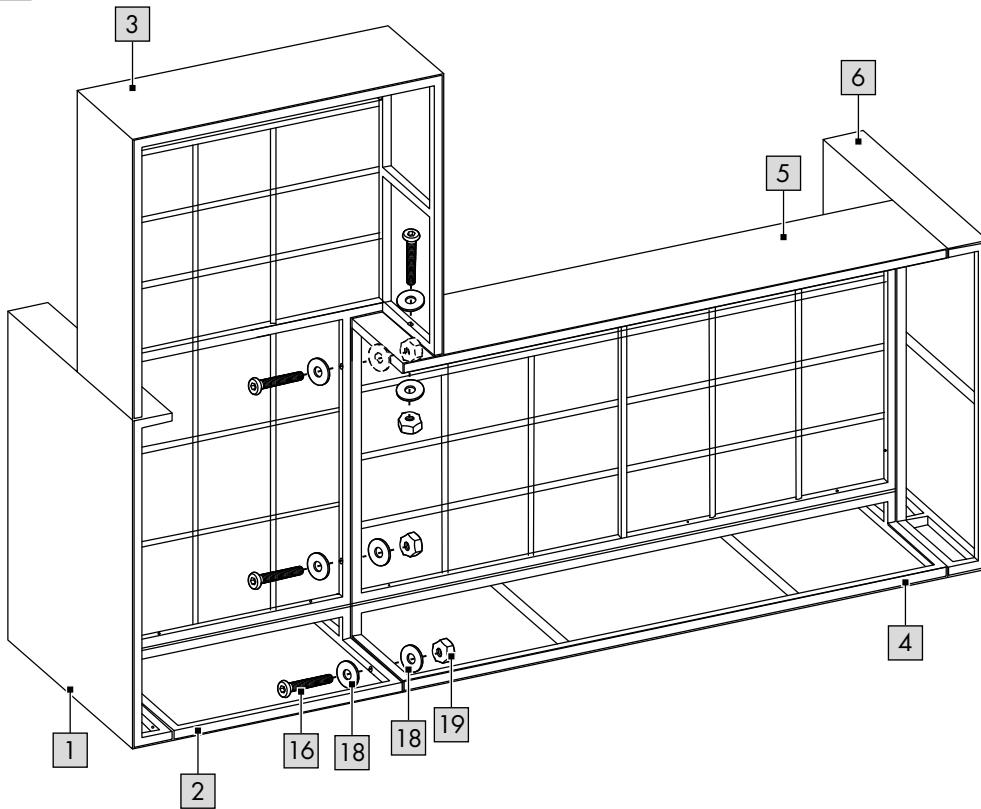
- 3
- 16
- 5x
- 18
- 10x
- 19
- 5x
- 20
- 21






D

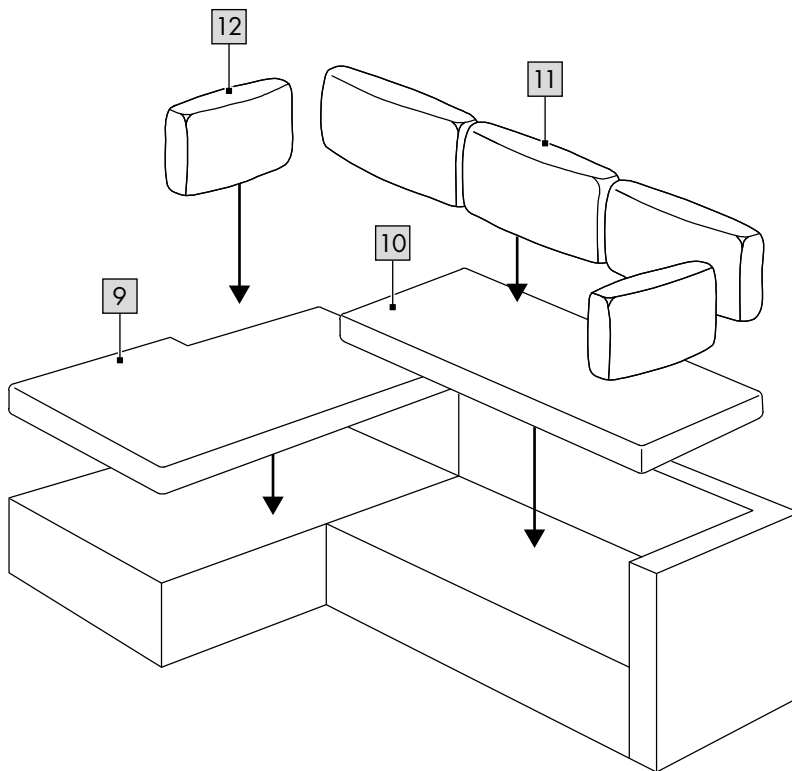
4	
6	
16	
1x	
18	
2x	
19	
1x	
20	
21	



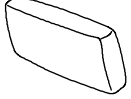
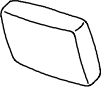
E

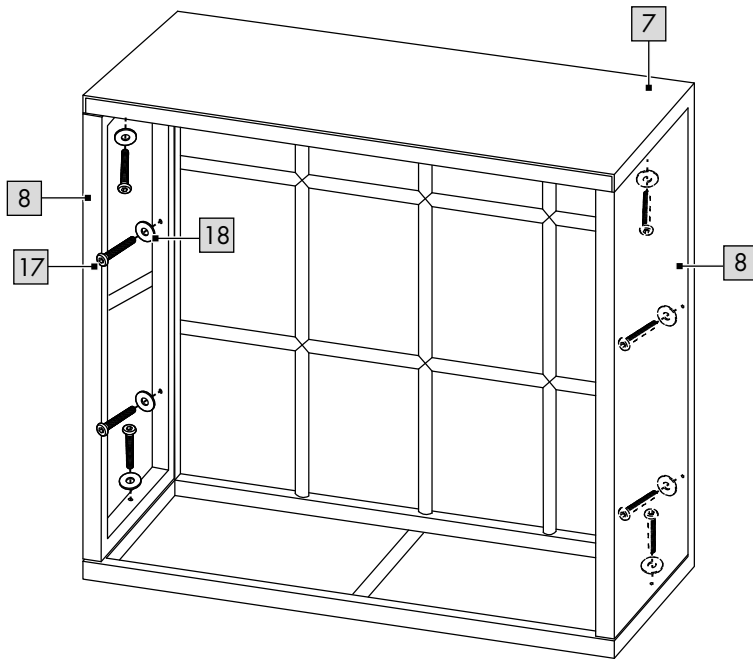
5	
16	
7x	
18	
14x	
19	
7x	
20	
21	

F

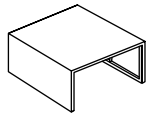
16	
4x	
18	
8x	
19	
4x	
20	
21	

G

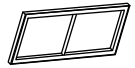
9	
10	
11	
3x	
12	
2x	

H

7



8



2x

17



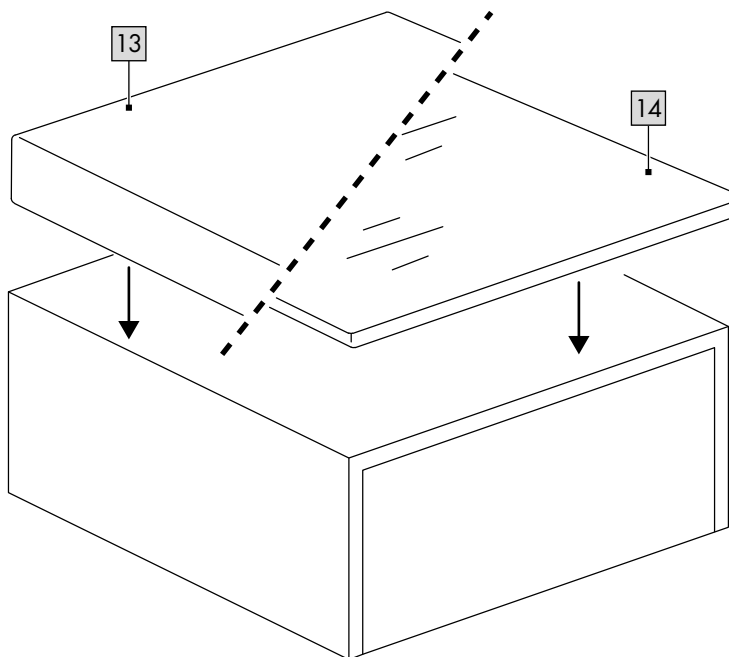
8x

18

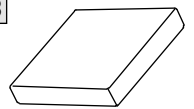


8x

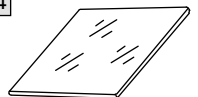
20

**I**

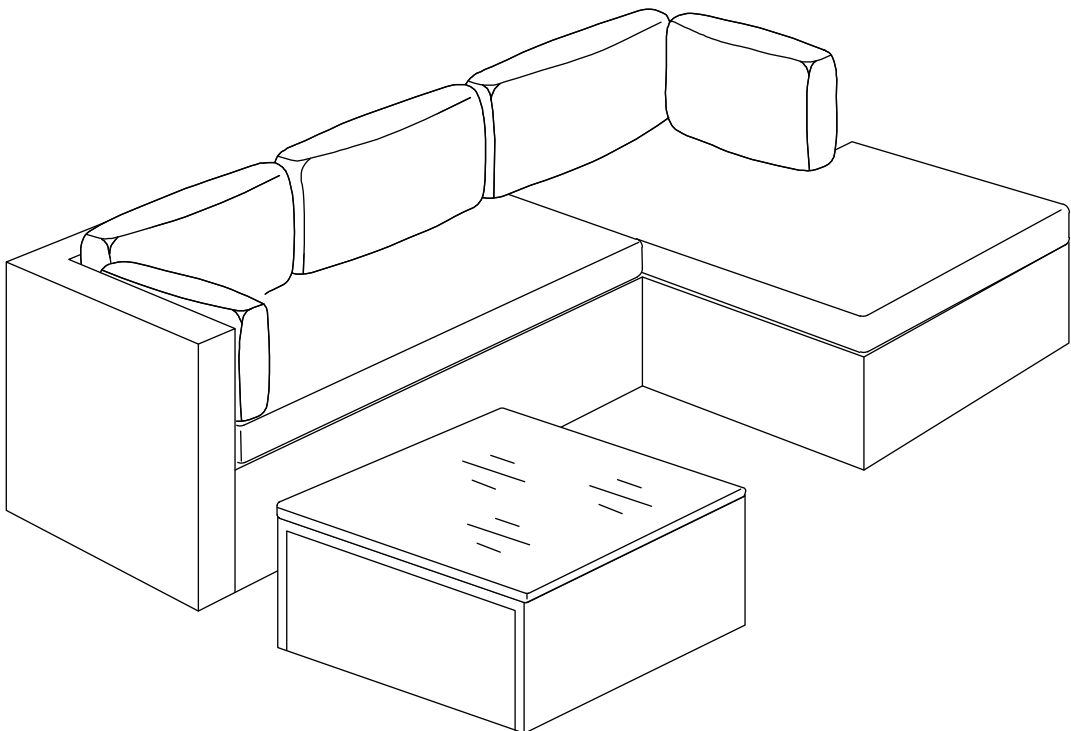
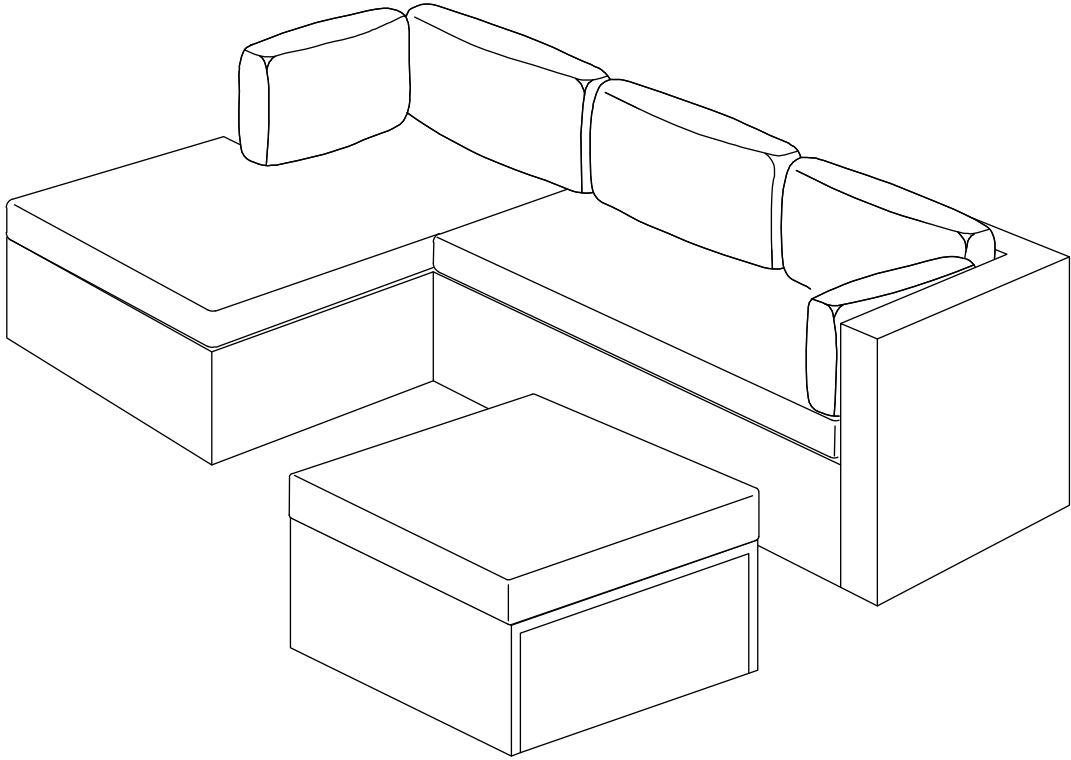
13



14

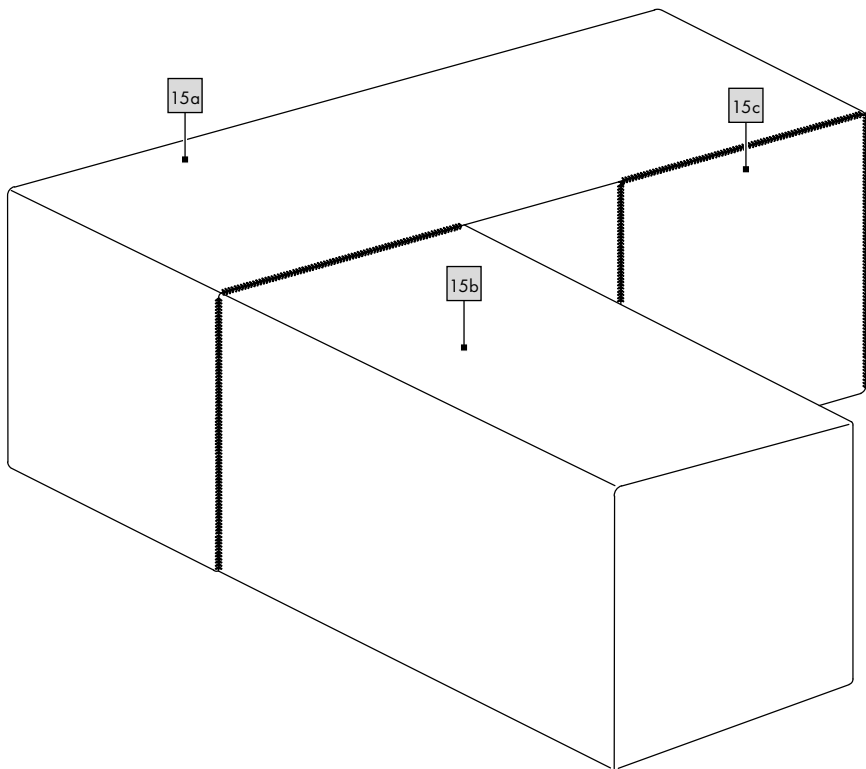
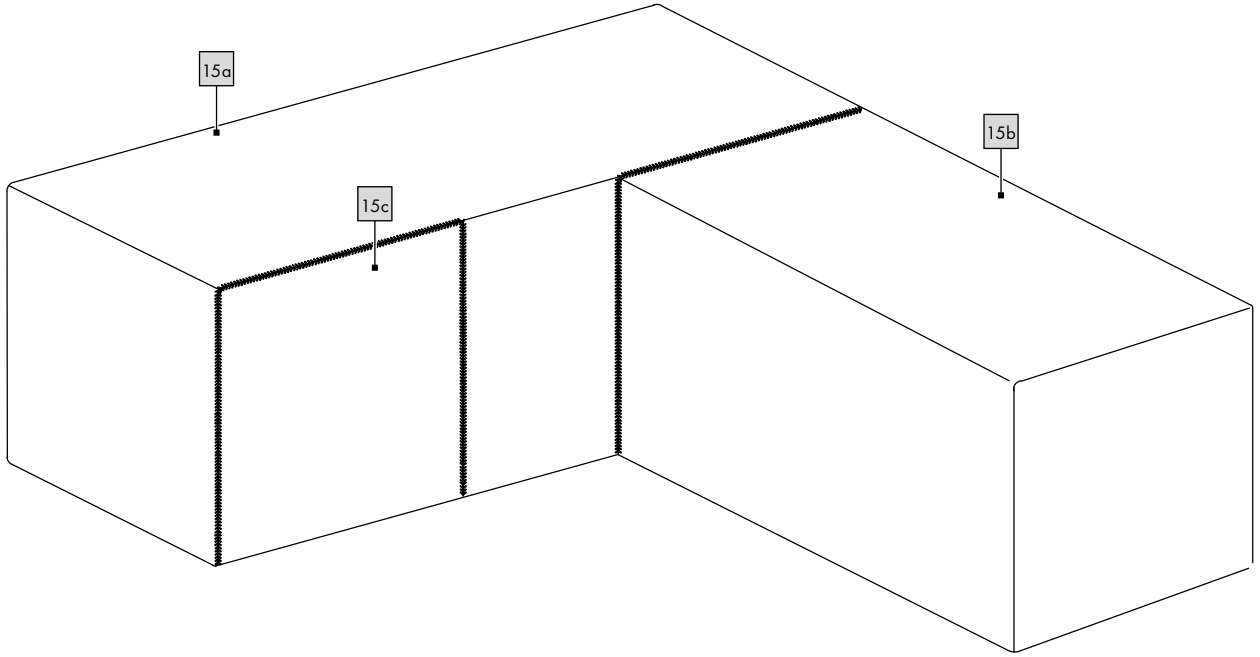


J



K

15



DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG
LESEN!**

GB IE

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!

FR BE

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE
ATTENTIVEMENT !**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING: ZORGVULDIG
LEZEN!**

PL

**WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU: UWAŻNIE
PRZECZYTAĆ!**

CZ

DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POUŽITIA V BUDÚCNOSTI:
DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE POKYNY!**

ES

**IMPORTANTE: CONSERVAR PARA CONSULTAS POSTERIORES: LEER
ATENTAMENTE.**

DK

VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE BRUG: SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.


Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Loungegruppe, zerlegt (1-8)
- 8 x Polster (9-13)
- 1 x Glasplatte (14)
- 1 x Abdeckplane, 3-teilig (15)
- 1 x Montagematerial (16-21)
- 1 x Aufbauanleitung

Technische Daten

 Maximale Belastung Bank: 330 kg

 Maximale Belastung Tisch: 50 kg

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
12/2021

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist für den Gebrauch im Wohnbereich, z. B. Balkon, Terrasse oder Garten, konzipiert. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

Verletzungsgefahr!

- Scharfe Kanten! Die Glasscheibe des Artikels ist zerbrechlich.
- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität!
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Den Artikel nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden.

Vermeidung von Sachschäden!

- Sichern Sie den Artikel bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. bei starkem Wind. Lagern Sie den Artikel in geschützten Räumen.

Montage

Sie haben die Wahl, die Ottomane auf der linken oder auf der rechten Seite zu montieren. Beispielhaft ist bei dieser Aufbauvariante die Ottomane auf der linken Seite.

Um sie auf der rechten Seite zu montieren, bauen Sie den Artikel spiegelverkehrt auf.

1. Bauen Sie das Sofa, wie in Abb. B - F gezeigt, zusammen.

Hinweis: Zur leichteren Montage, drehen Sie die Schrauben manuell in die Öffnungen und ziehen Sie sie anschließend mit dem mitgelieferten Maulschlüssel (21) fest.

2. Sie können den Artikel in verschiedenen Winkeln aufstellen. Montieren Sie dazu die Seitenlehne (6) an der geeigneten Position des Sofas (Abb. D).

3. Stellen Sie das Sofa ebenerdig hin und legen Sie die Polster (9-12) auf.

4. Bauen Sie den Tisch/Hocker auf (Abb. H).

Hinweis: Je nachdem wie Sie das Möbelstück nutzen möchten, wird es mit dem Auflegen eines Polsters zu einer Sitzgelegenheit oder mit der Glasplatte zu einem Tisch.

5. Stellen Sie den Tisch/Hocker ebenerdig hin und legen Sie entweder das Sitzpolster (13) oder die Glasplatte (14) auf (Abb. I).

Abdeckhaube verwenden (Abb. K)

Sie haben die Möglichkeit, Ihre Möbelstücke vor der Witterung zu schützen, indem Sie die mitgelieferte Abdeckplane (15) darüber breiten. Die Abdeckplane besteht aus drei Teilen, die Sie je nach Anordnung Ihrer Loungemöbel platzieren können.

Reinigung und Pflege

Pflegehinweis

Reinigen Sie den Artikel mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.

Bezug:



Lagerung

Um möglichst lange Freude an dem Artikel zu haben, empfehlen wir Ihnen, ihn bei Nichtgebrauch immer trocken und sauber in einem temperierten Raum zu lagern.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreikbaar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung


Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.


Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfanges verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 404459_2107

 Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

 Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

 Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.


Read the following assembly instructions and the safety information carefully.


Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.


Scope of delivery (fig. A)

- 1 x lounge set, unassembled (1-8)
- 8 x cushions (9-13)
- 1 x glass plate (14)
- 1 x tarpaulin, 3-part (15)
- 1 x assembly materials (16-21)
- 1 x assembly instructions

Technical data

 **max. 330 KG** Maximum load, sofa: 330kg

 **max. 50 KG** Maximum load, table: 50kg

 Date of manufacture (month/year): 12/2021

Intended use

The product is designed for use in living areas, e.g. balcony, terrace, or garden. The product is not intended for commercial use.

Safety instructions

Danger to life!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.

Risk of injury!

- Sharp edges! The product's glass plate is fragile.
- Before using the product check for correct stability!
- Stand the product on an even surface.
- The product may only be used under adult supervision and not as a toy.
- Check the product for damage or wear before each use.

The product may only be used in good order and condition!

- Do not use the product near a naked flame.

Avoiding material damage!

- Protect the product in extreme weather conditions, e.g. in strong winds. Store the product in a protected area.

Assembly

You have the option of assembling the ottoman on either the left or the right side. In this assembly variant, for example, the ottoman is on the left side.

For assembly on the right-hand side, set the product up back-to-front.

1. Put the sofa together as shown in figs. B-F.

Note: For easier assembly, turn the screws into the openings by hand and then tighten them with the spanner (21) supplied.

2. You can set the product up at various different angles. To do this, assemble the armrest (6) at the appropriate position on the sofa (fig. D).

3. Set the sofa up on an even surface and place the cushions (9-12) on it.

4. Assemble the chair/stool (fig. H).

Note: Depending on how you wish to use this piece of furniture, it either becomes a place to sit by placing a cushion on it or a table with the glass plate.

5. Stand the chair/stool on an even surface and place either the seating cushion (13) or the glass plate (14) on it (fig. I).

Use of the protective cover (fig. K)

You can protect your furniture from bad weather by spreading the tarpaulin (15) provided over it. The tarpaulin consists of three parts, which you can position depending on the arrangement of your lounge furniture.

Cleaning and care

Cleaning instructions

Clean the product with a damp cloth and a mild detergent.

Cover:



Storage

To enjoy use of the product for the longest possible time we recommend that you store it clean and dry at room temperature when it is not being used.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.


IAN: 404459_2107

 Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

 Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.**


Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.


Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 canapé d'angle, démonté (1-8)
- 8 coussin (9-13)
- 1 plaque de verre (14)
- 1 housse, 3 pièces (15)
- 1 matériel de montage (16-21)
- 1 notice de montage

Données techniques

 Charge maximale, banquette : 330 kg

 Charge maximale table : 50 kg

 Date de fabrication (mois/année) : 12/2021

Utilisation conforme

L'article est conçu pour une utilisation dans les espaces habitables, tels que le balcon, la terrasse ou le jardin. L'article n'est pas destiné à un usage commercial.

Consignes de sécurité

Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Risque d'étouffement.

Risque de blessure !

- Bords coupants ! La plaque en verre de l'article est fragile.
- Avant d'utiliser l'article, assurez-vous qu'il est stable !
- Placez l'article sur une surface plane.
- L'article ne peut être utilisé que sous la surveillance d'un adulte et non comme un jouet.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure.
- L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- L'article ne doit pas être utilisé à proximité de flammes.

Évitez les dégâts matériels !

- Protégez l'article contre les conditions météorologiques extrêmes, p.ex. en cas de vent violent. Stockez l'article dans un espace protégé.

Montage

L'ottomane peut être montée soit du côté gauche, soit du côté droit. À titre d'exemple, nous avons présenté ici la variante de montage avec l'ottomane du côté gauche.

Si vous souhaitez placer celle-ci du côté droit, montez l'article de manière inversée.

1. Montez le canapé tel qu'illustré sur les figures B à F.

Remarque : Pour un montage plus facile, vissez d'abord les vis manuellement dans les ouvertures et serrez-les ensuite au moyen de la clé plate (21) fournie avec l'article.

2. Vous pouvez disposer l'article selon différents angles. Montez l'accoudoir (6) de manière adéquate selon la position du canapé (fig. D).

3. Posez le canapé de plain-pied sur le sol et disposez les coussins (9-12) sur celui-ci.

4. Montez la table / le repose-pied (fig. H).

Remarque : Selon l'usage que vous souhaitez faire de cette pièce, agrémentez-la d'un coussin pour pouvoir s'asseoir ou de la plaque en verre pour en faire une table.

5. Placez la table / le repose-pied de plain-pied sur le sol et placez-y soit le coussin (13) soit la plaque en verre (14) (fig. I).

Utilisation de la housse (fig. K)

Vous pouvez protéger votre meuble des intempéries en le recouvrant de la housse fournie (15). La housse est composée de trois parties pouvant être placées selon la disposition de votre canapé.

Nettoyage et entretien

Conseils d'entretien

Nettoyez l'article avec un chiffon humide et un produit de nettoyage doux.

Housse :



Stockage

Afin de profiter de l'article le plus longtemps possible, nous vous recommandons de toujours le ranger dans un endroit sec et propre, dans une pièce tempérée lorsqu'il n'est pas utilisé.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 404459_2107

FR Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

Lees hiervoor de volgende montagehandleiding en de veiligheidstips zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze montagehandleiding goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)

- 1 x loungeset, gedemonteerd (1-8)
- 8 x kussen (9-13)
- 1 x glasplaat (14)
- 1 x afdekzeil, 3-delig (15)
- 1 x montage materiaal (16-21)
- 1 x montagehandleiding

Technische gegevens



Maximale belasting, bank: 330 kg



Maximale belasting tafel: 50 kg



Productiedatum (maand/jaar):
12/2021

Voorgeschreven gebruik

Het artikel werd ontwikkeld voor het gebruik in woongedeeltes, bv. op het balkon, op het terras of in de tuin. Het artikel is niet bestemd voor commercieel gebruik.

Veiligheidsinstructies

Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

Gevaar voor blessures!

- Scherpe kanten! De glasruit van het artikel is breekbaar.
- Let vóór het gebruik van het artikel op de correcte stabiliteit!
- Zet het artikel op een vlakke ondergrond.
- Het artikel mag alleen onder toezicht van volwassenen en mag niet als speelgoed gebruikt worden.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden!
- Het artikel niet in de nabijheid van open vuur gebruiken.

Preventie van materiële schade!

- Bescherm het artikel bij extreme weersomstandigheden, zoals bv. bij felle wind. Berg het artikel in beschutte ruimtes op.

Montage

U hebt de keuze, de voetenbank aan de linker- of rechterzijde te monteren. Bij wijze van voorbeeld staat bij deze opbouwvariant de voetenbank aan de linkerzijde.

Om de voetenbank aan de rechterzijde te monteren, bouwt u het artikel in spiegelbeeld op.

1. Monteer de bank, zoals in afb. B - F getoond.
Opmerking: Om de montage te vergemakkelijken, draait u de schroeven met de hand in de openingen en draait u ze vervolgens met de bijgeleverde steeksleutel (21) vast.

2. U kunt het artikel in diverse hoeken opstellen. Monteer daarvoor de zijleuning (6) in de geschikte positie van de bank (afb. D).

3. Zet de bank op de begane grond neer en leg de kussens (9-12) op.

4. Monteer de tafel/kruk (afb. H).

Opmerking: Afhankelijk van de manier waarop u het meubelstuk wenst te gebruiken, wordt het met het opleggen van een kussen een zitgelegenheid of met de glasplaat een tafel.
5. Zet de tafel/kruk op de begane grond neer en leg ofwel het zitkussen (13) ofwel de glasplaat (14) op (afb. I).

Afdekkap gebruiken (afb. K)

U hebt de mogelijkheid om uw meubelstukken tegen het weer te beschermen doordat u het bijgeleverde afdekzeil (15) erover legt. Het afdekzeil bestaat uit drie stukken die u afhankelijk van de opstelling van uw loungemeubelen kunt plaatsen.

Reiniging en verzorging

Onderhoudsinstructie

Reinig het artikel met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.

Overtrek:



Opslag

Om zo lang mogelijk plezier te hebben van uw artikel, raden we u aan het artikel als het niet gebruikt wordt altijd schoon en droog te bewaren in een normaal verwarmde ruimte.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten.

De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtvaste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn. Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantietermijn op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantietermijn wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons - naar onze keuze - voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 404459_2107

 Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be

 Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.


Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję montażu i wskazówki bezpieczeństwa.


Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję montażu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.


Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x narożnik Lounge, w częściach (1-8)
- 8 x poduszka (9-13)
- 1 x szklany blat (14)
- 1 x plandeka ochronna, 3-częściowa (15)
- 1 x materiał montażowy (16-21)
- 1 x instrukcja montażu

Dane techniczne

 Maksymalne obciążenie ławkę: 330 kg

 Maksymalne obciążenie stolika: 50 kg

 Data produkcji (miesiąc/rok): 12/2021

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Artykuł przeznaczony jest do stosowania w części mieszkalnej, np. na balkonie, tarasie lub w ogrodzie. Artykuł nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Wskazówki bezpieczeństwa

Zagrożenie dla życia!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Istnieje ryzyko uduszenia.

Ryzyko obrażeń!

- Ostre krawędzie! Szklana szyba artykułu łatwo się tłucze.
- Przed rozpoczęciem korzystania z artykułu należy sprawdzić jego stabilność ustawienia!
- Artykuł należy ustawić na równej powierzchni.
- Z artykułu można korzystać tylko pod nadzorem dorosłych i nie można go używać jako zabawki.
- Należy sprawdzić artykuł przed każdym użyciem pod względem uszkodzeń i zużycia. Artykuł może być używany tylko w nienaganym stanie!
- Nie należy korzystać z artykułu w pobliżu otwartego ognia.

Unikanie szkód materialnych!

- Należy zabezpieczyć artykuł w przypadku ekstremalnych warunków atmosferycznych, takich jak np. silny wiatr. Artykuł należy przechowywać w chronionych pomieszczeniach.

Montaż

Istnieje możliwość wyboru strony montażu otomany – zarówno po lewej, jak i po prawej stronie. Przykładowo w tym wariancie montażu przedstawiono otomanę po lewej stronie. Aby zamontować ją po prawej stronie, należy przeprowadzić montaż jako lustrzane odbicie poprzedniego.

1. Zmontować sofę w sposób przedstawiony na rys. B-F.

Wskazówka: Aby ułatwić montaż, należy ręcznie wkręcić śruby w otwory, a na końcu dokręcić je, korzystając z dostarczonego w zestawie klucza płaskiego (21).

2. Artykuł można ustawić pod różnymi kątami.

W tym celu należy zamontować oparcie boczne (6) we właściwej pozycji sofy (rys. D).

3. Postawić sofę równo na podłożu i położyć na niej poduszkę (9-12).

4. Zmontować stolik/pufę (rys. H).

Wskazówka: W zależności od pożądanego sposobu użytkowania, można przekształcić mebel w siedzisko nakładając na niego poduszkę, albo w stolik nakładając na niego szklany blat. 5. Postawić stolik/pufę równo na podłożu i umieścić na nim/niej poduszkę (13) lub szklany blat (14) (rys. I).

Korzystanie z plandeki ochronnej (rys. K)

Meble można chronić przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi, przykrywając je dostarczoną w zestawie plandeką ochronną (15).

Plandeka ochronna składa się z trzech części, które można nałożyć zgodnie z rozmieszczeniem mebli.

Czyszczenie i pielęgnacja

Wskazówka dotycząca pielęgnacji

Artykuł należy czyścić za pomocą wilgotnej ściereczki i łagodnego środka czyszczącego.

Poszycie:





Przechowywanie

Żeby możliwie długo cieszyć się artykułem, zalecamy w przypadku niekorzystania z niego, przechowywać go zawsze w suchym i czystym stanie w pomieszczeniu o temperaturze pokojowej.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

 Zutilizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.

 Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).

Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej


Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych, np. przełączników, akumulatorów ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy. W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 404459_2107

 Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.

 **Pozorně si přečtete následující návod k sestavení a bezpečnostní pokyny.**

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Dobře si tento návod k sestavení uschovejte. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky (obr. A)

1 x halová souprava, rozložená (1-8)

8 x polstrování (9-13)


1 x skleněná deska (14)


1 x krycí plachta 3dílná (15)


1 x montážní materiál (16-21)

1 x návod k sestavení

Technická data

 Maximální zatížení lavici: 330 kg

 Maximální zatížení stolu: 50 kg

 Datum výroby (měsíc/rok):
12/2021

Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je koncipován pro bytové potřeby, např. na balkón, terasu nebo do zahrady. Výrobek není určen pro podnikatelské účely.

Bezpečnostní pokyny

Ohrožení života!

- Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.

Nebezpečí úrazu!

- Ostré hrany! Skleněná deska výrobku je rozbitelná.
- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- Výrobek postavte na rovný podklad.
- Výrobek se smí používat pouze pod dohledem dospělých a nikoli jako hračka.
- Ověřte před každým použitím, zda výrobek není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti otevřeného ohně.

Vyloučení věcných škod!

- Zajišťujte výrobek při extrémních povětrnostních podmínkách, jako např. při silném větru. Výrobek ukládejte v chráněných prostorech.

Montáž

Máte možnost volby namontovat sedačky na levé nebo na pravé straně. Například v tomto sestavení je sedačka na levé straně.

K montáži na pravé straně výrobek sestavte zrcadlově otočený.

1. Sofa sestavte, jak ukazuje obr. B - F.

Upozornění: Ke snadnější montáži šroubujte šrouby do otvorů ručně a dotahujte je návazně dodávaným plochým klíčem (21).

2. Výrobek můžete instalovat v různých úhlech.

Montujte k tomu boční opěrku (6) ke vhodné poloze sofa (obr. D).

3. Sofa ustavte rovně se zemí a položte na něj polstrování (9-12).

4. Sestavte stolec (obr. H).

Upozornění: Podle toho, jak byste chtěli tento kus nábytku používat, z něj můžete udělat buď sedačku položením polstrování, nebo stůl položením skleněné desky.

5. Stolek ustavte rovně se zemí a položte na něj buď polstrování na sezení (13), nebo skleněnou desku (14) (obr. I).

Použití povlaku (obr. K)

Máte možnost Váš kus nábytku chránit před povětrím tím, že na něj natáhnete dodávanou krycí plachtu (15).

Krycí plachta sestává ze tří částí, které můžete umístit podle uspořádání Vašeho halového nábytku.

Čištění a péče

Instrukce k péči

Výrobek čistěte vlhkým hadříkem a mírným čisticím prostředkem.

Povlak:



Uskladnění

Abyste měli z výrobku radost co možná nejdéle, doporučujeme Vám ho při nepoužívání ukládat vždy suchý a čistý v temperovaném prostoru.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů.

Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebením, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamaci se prosím obračtejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám - dle naší volby - bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu.

Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 404459_2107

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento montážny návod a bezpečnostné pokyny.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento montážny návod si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia (obr. A)

- 1 x sedacia súprava, demontovaná (1-8)
- 8 x vankúš (9-13)
- 1 x sklenená doska (14)
- 1 x krycia plachta, 3-dielna (15)
- 1 x montážny materiál (16-21)
- 1 x montážny návod

Technické údaje



Max. zaťaženie lavicu: 330 kg



Maximálne zaťaženie stôl: 50 kg



Dátum výroby (mesiac/rok):
12/2021

Používanie podľa určenia

Výrobok je určený pre používanie v obytnej zóne, napr. balkón, terasa alebo záhrada. Výrobok nie je určený pre komerčné použitie.

Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dohľadu s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenia.

Nebezpečenstvo poranenia!

- Ostré hrany! Sklenená tabuľa výrobku je rozbitná.
- Pred použitím výrobku dbajte na správnu stabilitu!
- Výrobok postavte na rovný podklad.
- Výrobok sa smie používať len pod dohľadom dospelých a nie ako hračka.
- Pred každým používaním výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebený. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.

Zabránenie vecným škodám!

- Výrobok zaistite pri extrémnych poveternostných podmienkach, ako napr. pri silnom vetre. Výrobok skladujte v suchých priestoroch.

Montáž

Môžete si zvoliť montáž otomanu na ľavej alebo na pravej strane. Napríklad pri tomto variante montáže je otoman na ľavej strane.

Pre montáž na pravej strane postavte výrobok zrkadlovo obráteno.

1. Pohovku zložte podľa obr. B - F.

Upozornenie: Pre ľahšiu montáž zatočte skrutky manuálne do otvorov a následne ich utiahnite dodaným otvoreným kľúčom (21).

2. Výrobok môžete postaviť v rôznych uhloch.

K tomu namontujte bočné opierky (6) na vhodnom mieste pohovky (obr. D).

3. Pohovku postavte na zem a na ňu položte vankúše (9-12).

4. Zmontujte stôl/sedadlo (obr. H).

Upozornenie: Podľa toho, ako budete tento kus nábytku používať, bude z neho po položení vankúša miesto na sedenie alebo so sklenenou doskou to bude stôl.

5. Stôl/sedadlo postavte na zem a položte naň buď vankúš sedadla (13) alebo sklenenú dosku (14) (obr. I).

Použitie krycej plachty (obr. K)

Máte možnosť chrániť svoj nábytok pred vplyvom počasia tak, že cez neho rozprestriete dodanú kryciu plachtu (15).

Krycia plachta pozostáva z troch častí, ktoré môžete umiestniť podľa usporiadania sedacej súpravy.

Čistenie a ošetrovanie

Pokyn k ošetrovaniu

Výrobok čistite vlhkou handrou a jemným čistiacim prostriedkom.

Poťah:



Skladovanie

Aby ste mali čo najdlhšie radosť z výrobku, odporúčame Vám, aby ste ho v prípade nepoužívania vždy uskladnili suchý a čistý v temperovanej miestnosti.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi.

Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania.

Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebitelné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok - podľa našej voľby - bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.


Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 404459_2107

 Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.


 **Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de montaje y las indicaciones de seguridad.**


Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de montaje a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.


Contenido de suministro (fig. A)

- 1 sofá modular, desmontado (1-8)
- 8 cojín (9-13)
- 1 placa de cristal (14)
- 1 funda, 3 piezas (15)
- 1 material de montaje (16-21)
- 1 instrucciones de montaje

Datos técnicos

 Carga máxima banco: 330 kg

 Carga máxima de la mesa: 50 kg

 Fecha de fabricación (mes/año): 12/2021

Uso conforme al fin previsto

El artículo ha sido diseñado para el uso residencial, p. ej., en balcones, terrazas o jardines. El artículo no ha sido diseñado para el uso comercial.

Instrucciones de seguridad

¡Peligro de muerte!

- No deje a los niños en ningún momento sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.

¡Peligro de lesiones!

- ¡Bordes afilados! El cristal del artículo es frágil.
- ¡Antes de usar el artículo, asegúrese de que este disponga de la estabilidad adecuada!
- Coloque el artículo únicamente sobre una base plana.
- El artículo debe usarse únicamente bajo la supervisión de personas adultas y no debe emplearse como juguete.
- Compruebe si el artículo presenta desperfectos o signos de desgaste antes de cada uso. ¡El artículo debe emplearse únicamente si se encuentra en perfecto estado!
- No coloque el artículo cerca de llamas abiertas.

¡Prevención de daños materiales!

- Asegure el artículo en caso de condiciones climatológicas extremas, como, p. ej., viento fuerte. Almacene el artículo en estancias protegidas.

Montaje

La chaise longue se puede montar en el lado derecho o en el izquierdo. En esta variante de montaje, la chaise longue está colocada a la izquierda a modo de ejemplo.

Para montarla en el lado derecho, construya el artículo tomando la imagen simétrica.

1. Monte el sofá como se indica en las figuras B - F.

Nota: Para facilitar el montaje, introduzca los tornillos girándolos manualmente en los orificios y fíjelos a continuación con la llave de boca suministrada (21).

2. El artículo se puede colocar en ángulos diferentes. Para ello monte el reposabrazos (6) en la posición adecuada del sofá (fig. D).
3. Coloque el sofá en el suelo y ponga los cojines (9-12).
4. Monte la mesa/taburete (fig. H).

Nota: El mueble se puede convertir en un asiento colocando un cojín o en una mesa empleando la placa de cristal, dependiendo del uso que se desee darle.

5. Coloque la mesa/taburete en el suelo y coloque el cojín (13) o la placa de cristal (14) encima (fig. I).

Uso de la cubierta (fig. K)

Puede proteger sus muebles de las inclemencias colocando la funda (15) suministrada encima. La funda está compuesta por tres piezas que se pueden colocar dependiendo de la disposición del sofá.

Limpieza y cuidados

Indicación de cuidado

Limpie el artículo con un paño húmedo y una solución jabonosa suave.

Funda:



Almacenamiento

Para poder disfrutar el mayor tiempo posible del artículo, le recomendamos guardarlo siempre seco y limpio en una estancia con una temperatura templada cuando no lo esté utilizando.

Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.



Deseche los productos y embalajes de manera respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje sirve para identificar diversos materiales para reincorporarlos en el ciclo de reciclaje. El código consta del símbolo de reciclaje, el cual debe reflejar el ciclo de recuperación, y de un número que identifica el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal, las cuales se consideran piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco piezas frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o piezas fabricadas en vidrio o cristal.


Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 404459_2107

 Servicio España
Tel.: 900 984 989
E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.

 **Det gør du ved at læse nedenstående monteringsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt.**

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne monteringsvejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang (afb. A)

- 1 x loungegruppe, adskilt (1-8)
- 8 x hynde (9-13)
- 1 x glasplade (14)
- 1 x afdækningspresenning, 3 dele (15)
- 1 x monteringsmateriale (16-21)
- 1 x monteringsvejledning

Tekniske data

 Maksimal belastning, bænk: 330 kg

 Maksimal belastning, bord: 50 kg

 Fremstillingsdato (måned/år):
12/2021

Tilsigtet brug

Artiklen er beregnet til brug i beboelsen, f.eks. altan, terrasse eller have. Artiklen er ikke beregnet til kommerciel brug.

Sikkerhedsoplysninger

Livsfare!

- Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning.

Fare for skader!

- Skarpe kanter! Artiklens glas er skrøbeligt.
- Sørg for den rigtige stabilitet, før artiklen bruges!
- Stil artiklen på en plan overflade.
- Artiklen må kun bruges under opsyn af voksne og ikke som legetøj.
- Kontrollér artiklen for skader eller slid før hver brug.
Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand!
- Artiklen må ikke bruges i nærheden af åben ild.

Undgå materielle skader!

- Få artiklen sikret under ekstreme vejrforhold, som f.eks. i stærk vind. Opbevar altid artiklen i beskyttede rum.

Montering

Du har valgt mellem at montere ottomanen på venstre eller højre side. Som eksempel er ottomanen til venstre ved denne opstillingsvariant. For at montere den på højre side, skal artiklen bygges spejlvendt op.

1. Sæt sofaen sammen som vist i afb. B-F.

Bemærk: For en lettere montering skal skrueerne skrues manuelt ind i åbningerne og derefter skal de spændes fast med medfølgende gaffelnøgler (21).

2. Artiklen kan opstilles i forskellige vinkler. For at gøre dette skal sidelænenene (6) monteres i en egnet position på sofaen (afb. D).

3. Stil sofaen plant, og læg hynderne (9-12) på.

4. Saml bordet/taburetten (afb. H).

Bemærk: Alt efter hvordan møblet skal bruges, bliver det til en siddemulighed ved at lægge en hynde på eller til et bord med glaspladen.

5. Stil bordet/taburetten plant og læg enten sædehynden (13) eller glaspladen (14) på (afb. I).

Brug af afdækningen (afb. K)

Der er mulighed for at beskytte ens møbler mod vejrliget ved at brede den medfølgende afdækningspresenning (15) over dem.

Afdækningspresenningen består af tre dele, som kan placeres alt efter placeringen af dine lounge-møbler.

Rengøring og pleje

Plejeoplysning

Rengør artiklen med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.

Betræk:



Opbevaring

For at kunne have glæde af artiklen så længe som muligt, anbefaler vi, at den altid opbevares tør og rengjort i et tempereret rum, når den ikke er i brug.

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding. Koden består af genbrugs-symbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien omfatter ikke dele, der er udsat for normal slid og derfor skal betragtes som sliddele (f.eks. batterier) og ikke skrøbelige dele, f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele, der er fremstillet af glas.

Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garanti-perioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 404459_2107

 Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: deltasport@lidl.dk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



12/2021

Delta-Sport-Nr.: LG-10221

11.19.2021 / AM 9:56

IAN 404459_2107

